



Andoain 607,15eko intzidentzia-tasarekin "Eremu gorrian" sartu da, eta bihar ostalaritzako establezimenduek eta jatetxeek itxi beharko dute

- **Itxierak urtarrilaren 14ra arte iraungo du, ostegunera arte gutxienez. Hain zuzen ere, egun horretan, Eusko Jaurlaritzako Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendaritzak berriz aztertuko du COVID19k udalerrian duen eragina eta bilakaera**

Lehendakariaren abenduaren 10eko 44/2020 Dekretuak, alarma-egoeraren adierazpenaren eremuan egoera epidemiologikoaren bilakaeraren ondorioz eta SARS-CoV-2k eragindako infekzioen hedapena geldiaraztekoak, eranskineko 9.1 puntuan (2020ko abenduaren 11ko 248. zenbakiko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria), ostalaritzako establezimenduak eta jatetxeak ez irekitzeko edo ixteko erabilitako irizpide epidemiologiko nagusitzat, azken 14 egunetan Covid-19aren kasu positiboen intzidentzia-tasa metatua udalerrian 100.000 biztanleko 500ekoa edo handiagoa izatea finkatzen du.

Andoainek 500-eko muga gainditu du gaur, 607,15eko intzidentzia metatuarekin. Beraz, udalerrian "eremu gorria" kategorian sartzen da, eta gaur argitaratutako Osasun Publikoaren eta Adikzioen zuzendariaren ebazpenak Andoaingo ostalaritzako establezimenduen eta jatetxeen itxiera zehazten du. Beraz, Andoaingo ostalaritzako establezimenduek eta jatetxeek etxera eramateko baino ezin izango dute zerbitzua eman.

Neurri horrek okindegiei ere eragiten die; okindegiek ezin izango dute edaririk zerbitzatu lokalean edo kanpoan hartzeko, soilik etxera eramateko zerbitzatuko dute eta aurrez hitzordua hartuta.

Itxierak urtarrilaren 14ra arte iraungo du, ostegunera arte gutxienez. Hain zuzen ere, egun horretan Eusko Jaurlaritzako Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendaritzak berriz aztertuko du COVID19k udalerrian duen eragina eta bilakaera.

Andoainen, 2021eko urtarrilak 11



Andoain con una tasa de incidencia de 607,15 entra en "zona roja" y mañana deberá proceder al cierre de establecimientos de hostelería y restauración

- **Este cierre se prolongará mínimamente hasta el jueves, 14 de enero, día en el que la Dirección de Salud pública y Adicciones del Gobierno Vasco volverá a revisar la incidencia y evolución del COVID19 en el municipio**

El punto 9.1. del anexo del Decreto 44/2020, de 10 de diciembre, del Lehendakari, como consecuencia de la evolución de la situación epidemiológica y para contener la propagación de infecciones causadas por el SARS-CoV-2, publicado en el Boletín Oficial del País Vasco núm. 248, de 11 de diciembre de 2020, establece como principal criterio epidemiológico utilizado para determinar la no apertura o el cierre de los establecimientos de hostelería y restauración la *tasa de incidencia acumulada* de casos positivos por Covid-19 en los últimos 14 días igual o superior a 500 por cada 100.000 habitantes en el municipio.

Andoain ha superado el límite de 500, con una tasa de incidencia acumulada de 607,15. Por lo tanto, el municipio entra en la categoría de "zona roja" y la Resolución de la Directora de Salud Pública y Adicciones publicada hoy determina el cierre de establecimientos de hostelería y restauración de Andoain. Por tanto, los establecimientos de hostelería y restauración de Andoain sólo podrán servir para llevar a domicilio y con cita previa.

Esta medida también afecta a las panaderías, que no podrán servir bebidas para tomar en el local o en sus exteriores, sino que deberá ser en exclusiva para llevar.

Este cierre se prolongará mínimamente hasta el jueves, 14 de enero, día en el que la Dirección de Salud pública y Adicciones del Gobierno Vasco volverá a revisar la incidencia y evolución del COVID19 en el municipio.

Andoain, 11 de enero de 2021



Osasun Publikoaren eta Adikzioen zuzendariaren ebazpena, zeinaren bidez ebazten baita Lehendakariaren abenduaren 10eko 44/2020 Dekretuaren eranskineko 9.1 puntuan aurreikusten diren neurrien aplikazioaren eraginpean dauden udalerrien zerrenda

Lehendakariaren abenduaren 10eko 44/2020 Dekretuaren (prebentzio-neurri espezifikoak testu bakar batean bildu eta eguneratzekoa, alarma-egoeraren adierazpenaren eremuan, egoera epidemiologikoaren bilakaeraren ondorioz eta SARS-CoV-2k eragindako infekzioen hedapena geldiarazteko) eranskineko 9.1 puntuan (2020ko abenduaren 11ko 248. zenbakiko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria), honako hau ezartzen da:

“1) Ostalaritza- eta jatetxe-establezimenduak berriz ireki ahal izango dira, honako arau hauen arabera:

5.000 biztanletik gorako udalerrietan, jendearentzat berriz irekitzeko, beharrezkoa izango da COVID-19ak eragindako kasu positiboen azken 14 eguneko Intzidentzia Tasa Metatua 500 baino gutxiagokoa izatea 100.000 biztanleko, eta establezimenduak itxita egon beharko dira tasa hori aipatutakoaren berdina edo handiagoa bada. Osasun Sailaren webgunean (<https://www.euskadi.eus>), astero, astelehenetan eta ostegunetan, Osasun Publikoaren eta Adikzioen zuzendariaren ebazpen bat zabalduko da, udalerrietako tasen zerrendarekin, eta erreferentzia eraginkorra izango da, hurrengo egunetik aurrera establezimenduak irekitzeko edo itxeko.

5.000 biztanletik beherako udalerrietan, tokiko egoera epidemiologikoak edo kutsatze-agerraldiek hala eskatzen dutenean, Osasun Sailak bidezko neurriak hartuko ditu establezimenduak itxeko.”

Arau horretan ezarritakoa betetzeko, eta Osasun Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen duen Dekretuaren (apirilaren 11ko 80/2017 Dekretua) 9. artikulua esleitzen dizkidan funtzioen arabera,

Resolución de la Directora de Salud Pública y Adicciones por la que determina la relación de municipios afectados por la aplicación de las medidas previstas en el punto 9.1 del anexo del Decreto 44/2020, de 10 de diciembre, del Lehendakari.

El punto 9.1. del anexo del Decreto 44/2020, de 10 de diciembre, del Lehendakari, de refundición en un único texto y actualización de medidas específicas de prevención, en el ámbito de la declaración del estado de alarma, como consecuencia de la evolución de la situación epidemiológica y para contener la propagación de infecciones causadas por el SARS-CoV-2, publicado en el Boletín Oficial del País Vasco núm. 248, de 11 de diciembre de 2020, establece lo siguiente:

“1) Podrá procederse a la reapertura al público de los establecimientos de hostelería y restauración conforme a las siguientes reglas: En los municipios de más de 5.000 habitantes, la reapertura requerirá la presencia de una Tasa de Incidencia Acumulada de casos positivos por COVID-19 en los últimos 14 días que sea inferior a 500 por cada 100.000 habitantes, debiendo permanecer cerrados los establecimientos si dicha Tasa es igual o superior a la citada. En la página web del Departamento de Salud (<https://www.euskadi.eus>) se divulgará los lunes y jueves de cada semana una resolución de la Directora de Salud Pública y Adicciones con la relación de las Tasas por municipio, siendo eficaz su referencia a efectos de la apertura o cierre de los establecimientos a partir del día siguiente.

En los municipios con población inferior a 5.000 habitantes, cuando la situación epidemiológica local o la eventual existencia de brotes de contagio lo requieran, el Departamento de Salud adoptará las medidas de cierre de establecimientos que procedan.”

En cumplimiento de lo establecido en dicha norma y en virtud de las funciones que me vienen atribuidas por el artículo 9 del Decreto 80/2017, de 11 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Salud,

**HONAKO HAU EBAZTEN DUT:**

LEHENENGOA. – Argitaratzea COVID-19ak eragindako kasu positiboen azken 14 eguneko Intzidentzia Tasa Metatua 100.000 biztanleko 500ekoa edo handiagoa duten 5.000 biztanletik gorako udalerrien zerrenda. Honako hauek dira udalerrri horiek:

Agurain/Salvatierra, Amorebieta-Etxano, Andoain, Beasain, Bermeo, Lazkao, Lekeitio, Villabona, Zumaia.

BIGARRENA. – Onestea, ebazpen honi erantsitako txosten epidemiologikoekin bat etorritz, ostalaritzako establezimenduak eta jatetxeak ez irekitzea edo ixtea dakarren egoera epidemiologikoa bizi duten 5.000 biztanletik beherako udalerrien zerrenda. Honako hauek dira udalerrriak: **Aizarnazabal, Asparrena, Eskoriatza, Ispaster, Mundaka, Olaberria, San Millán/ Donemiliaga, Zegama.**

HIRUGARRENA. - Ebazpen honen ondorioak indarrean egongo dira, harik eta hurrengo ebazpena eman arte, Lehendakariaren abenduaren 10eko 44/2020 Dekretuaren eranskineko 9.1 puntuan aurreikusten diren baldintzetan eta maiztasunean.

LAUGARRENA.- Ebazpen honek ez du administrazio-bidea agortzen, eta gora jotzeko errekurtsioa aurkeztu dakioke Osasun Sailburuordetzan, hilabeteko epean, Osasun Sailaren web-orrian argitaratu eta biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.

RESUELVO:

PRIMERO. – Dar publicidad la relación de municipios de más de 5.000 habitantes cuya tasa de incidencia acumulada de casos positivos por Covid-19 en los últimos 14 días iguala o supera la cifra de 500 por cada 100.000 habitantes. Dichos municipios son los siguientes: **Agurain/Salvatierra, Amorebieta-Etxano, Andoain, Beasain, Bermeo, Lazkao, Lekeitio, Villabona, Zumaia.**

SEGUNDO. – Aprobar, de acuerdo con los informes epidemiológicos anexos a esta resolución, la relación de municipios con población inferior a 5.000 habitantes cuya situación epidemiológica requiere la no apertura o el cierre de los establecimientos de hostelería y restauración ubicados en ellos. Dichos municipios son los siguientes: **Aizarnazabal, Asparrena, Eskoriatza, Ispaster, Mundaka, Olaberria, San Millán/ Donemiliaga, Zegama.**

TERCERO. - Esta resolución mantendrá sus efectos, hasta que sea sustituida por otra posterior que se dicte en los términos y con la periodicidad prevista en el punto 9.1 del anexo al Decreto 44/2020, de 10 de diciembre, del Lehendakari.

CUARTO. - Esta resolución, que no agota la vía administrativa, podrá ser recurrida en alzada ante el Vice-consejero de Salud en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en la página web del Departamento de Salud.

Vitoria-Gasteiz, 2021ko urtarrilaren 11a
En Vitoria-Gasteiz, a 11 de enero de 2021.

Sin. / Fdo.: **Itziar LARIZGOITIA JAUREGUI**
OSASUN PUBLIKOAREN ETA ADIKZIOEN ZUZENDARITZA
DIRECTORA DE SALUD PÚBLICA Y ADICCIONES



ERANSKINA. 14 EGUNEAN METATUTAKO INTZIDENTZIA-TASA 100.000 BIZTANLEKO 500 BAINO HANDIAGOA DUTEN UDALERRIEI BURUZKO INFORMAZIOA

2021ko urtarrilaren 10ko datuak

5.000 biztanle baino gehiagoko udalerrriak

UDALERRIA / MUNICIPIO	Tasa 14 días
Agurain/Salvatierra	560,43
Amorebieta-Etxano	570,24
Andoain	607,15
Bermeo	839,74
Beasain	763,14
Lazkao	514,91
Lekeitio	733,36
Villabona	523,91
Zumaia	681,80

5.000 biztanle baino gutxiagoko udalerrriak

UDALERRIA / MUNICIPIO	Tasa 14 días	nº casos 7 días	Tasa 14 días UAP
Aizarnazabal	9232,77	41	800,45
Asparrena	1237,62	20	519,72
Eskoriatza	828,66	7	540,97
Ispaster	672,04	5	630,00
Mundaka	596,85	9	774,14
Olaberria	1199,56	5	618,15
San Millán/Donemiliaga	964,19	6	519,72
Zegama	591,72	8	578,21

Honako hauek dira 5.000 biztanletik beherako udalerrietan ostalaritzako establezimenduak eta jatetxeak ez irekitzea edo ixtea erabakitzeke erabiliko diren irizpide epidemiologikoak:

- Azken 14 egunotan Covid-19aren kasu positiboen intzidentzia-tasa metatua udalerrian 500ekoa edo handiagoa izatea 100.000 biztanleko.
- Azken 14 egunotan Covid-19aren kasu positiboen intzidentzia-tasa metatua udalerriri dagokion oinarritzko osasun-eremuan 500ekoa edo handiagoa izatea 100.000 biztanleko.
- Udalerrian Covid-19aren kasu positiboen kopurua azken 7 egunetan 2 baino gehiago izatea.



ANEXO. INFORMACIÓN RELATIVA A MUNICIPIOS CON INCIDENCIA ACUMULADA EN 14 DÍAS SUPERIOR A 500 CASOS POR 100.000 HABITANTES

Datos correspondientes al día 10 de enero de 2021

Municipios de más de 5000 habitantes

UDALERRIA / MUNICIPIO	Tasa 14 días
Agurain/Salvatierra	560,43
Amorebieta-Etxano	570,24
Andoain	607,15
Bermeo	839,74
Beasain	763,14
Lazkao	514,91
Lekeitio	733,36
Villabona	523,91
Zumaia	681,80

Municipios de menos de 5000 habitantes

UDALERRIA / MUNICIPIO	Tasa 14 días	nº casos 7 días	Tasa 14 días UAP
Aizarnazabal	9232,77	41	800,45
Asparrena	1237,62	20	519,72
Eskoriatza	828,66	7	540,97
Ispaster	672,04	5	630,00
Mundaka	596,85	9	774,14
Olaberría	1199,56	5	618,15
San Millán/Donemiliaga	964,19	6	519,72
Zegama	591,72	8	578,21

Los criterios epidemiológicos utilizados para determinar la no apertura o el cierre de los establecimientos de hostelería y restauración en los municipios de menos de 5.000 habitantes son:

- Tasa de incidencia acumulada de casos positivos por Covid-19 en los últimos 14 días igual o superior a 500 por cada 100.000 habitantes en el municipio.
- Tasa de incidencia acumulada de casos positivos por Covid-19 en los últimos 14 días igual o superior a 500 por cada 100.000 habitantes en la zona básica de salud correspondiente al municipio
- Número de casos positivos en el municipio por Covid-19 durante los últimos 7 días superior a 2.